

Dohoda o vysporiadaní záväzkov

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „dohoda“)

medzi

názov: **Národný inštitút vzdelávania a mládeže**
IČO: 00 164 348
sídlo: Ševčenkova 11, 850 05 Bratislava
štatutárny zástupca: PhDr. Romana Kanovská, generálna riaditeľka
zriadený: Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže SR
IBAN: [REDACTED]
tel. číslo: [REDACTED]
e-mail: [REDACTED]
kontaktná osoba: [REDACTED]

(ďalej len „hlavný koordinátor“ alebo „strana dohody“)

a

názov: **Univerzita Karlova**
IČO: 00 216 208
sídlo: Ovocný trh 560/5, 116 36 Praha 1, Česká republika
štatutárny zástupca: prof. RNDr. Jiří Zima, CSc., Rektor
tel. číslo: [REDACTED]
bankový účet v tvare IBAN: [REDACTED]
e-mail: [REDACTED]
kontaktná osoba: [REDACTED]

(ďalej len „partner“ alebo „strana dohody“)

(ďalej spolu aj ako „Strany Dohody“)

Článok I.

Úvodné ustanovenia

1. Strany Dohody dňa 03.12.2024 (link: <https://www.crz.gov.sk/zmluva/10121753/>) uzatvorili Partnerskú zmluvu o poskytnutí finančných prostriedkov v rámci projektu č. 2024-1-SK01-KA220-SCH-000250506, ktorá sa týkala projektu s názvom „Inovácie v odbornej príprave pedagogických a odborných zamestnancov v kontexte inkluzívneho vzdelávania v školách so žiakmi z rómskych komunít“ (ďalej lež „Projekt“), ktorý bol financovaný Európskou úniou v rámci programu Erasmus+.

2. Dňa 03.09.2025 Národná agentúra programu Erasmus+ pre vzdelávanie a odbornú prípravu (SAAIC) listom informovala hlavného koordinátora, že na základe rozhodnutia Európskej komisie ARES(2025)7083740 zo dňa 1. septembra 2025, podľa ktorého: „Právne subjekty, ktoré sú hosťiteľmi národných agentúr Erasmus+, ale vykonávajú iné činnosti v rámci alebo mimo pôsobnosti programu Erasmus+, ako aj subjekty pridružené k týmto právnym subjektom, sa nemôžu uchádzať o žiadnu akciu riadenú národnými agentúrami v žiadnej krajine ani sa na nej zúčastňovať.“, pozastavuje projekt, a oficiálnym listom zo dňa 16.12.2025 došlo k ukončeniu dohody o grante č. 2024-1-SK01-KA220-SCH-000250506 (ďalej len „Dohoda o grante“), podľa ktorej je hlavný koordinátor povinný uhradiť Národnej agentúre programu Erasmus+ pre vzdelávanie a odbornú prípravu (SAAIC) celú sumu poskytnutého grantu.
3. Hlavný koordinátor po doručení oficiálnych vyjadrení zo strany Národnej agentúry programu Erasmus+ pre vzdelávanie a odbornú prípravu (SAAIC) a v súlade s čl. 31.2 Dohody o grante pre program Erasmus+ bezodkladne informoval partnera o pozastavení grantu, o nemožnosti vykonávať žiadnu prácu, ako aj o neposkytnutí žiadneho predbežného financovania počas pozastavenia grantu, t.j. od 03.09.2025.

Článok II.

Vysporiadanie záväzkov

1. Strany Dohody sa v súlade s ukončením Projektu dohodli, že partner uhradí hlavnému koordinátorovi finančnú čiastku vo výške **21.924,61 EUR** (slovom: *dvadsaťjedentisíc deväťstodvadsaťštyri euro a šesťdesiatjeden centov*), na základe finančného zhrnutia podľa tohto článku.
2. Finančné zhrnutie a vyčíslenie zostatku na vrátenie:
 - **Celkový poskytnutý grant (1. splátka):** 32 320,00 EUR
 - **Celková suma akceptovaných výdavkov:** 10 395,39 EUR
 - **Celková suma neakceptovaných výdavkov:** 5 657,94 EUR (položky čerpané po 9. 9. 2025)Na základe tohto vyúčtovania partner uhradí hlavnému koordinátorovi nevyčerpané a neoprávnené čerpané finančné prostriedky v celkovej výške **21.924,61 EUR** (pozn. výpočet: *32 320,00 EUR – 10 395,39 EUR*).
3. Strany Dohody sa vzájomne dohodli, že partner nie je povinný vrátiť hlavnému koordinátorovi čiastku za mzdové náklady za mesiac 08/2025, ktoré boli vyúčtované po 09.09.2025.
4. Úhrada finančných prostriedkov vo výške 21.924,61 Eur je splatná do 15 dní od účinnosti tejto dohody. Zaplatením sa rozumie bezhotovostný prevod finančných prostriedkov (z eurového účtu) podľa tohto bodu na bankový účet hlavného koordinátora uvedený v záhlaví tejto dohody. Záväzok sa považuje za zaplatený dňom pripísania finančných prostriedkov na účet hlavného koordinátora uvedený v záhlaví tejto dohody.

Článok III. Zánik nároku

Strany dohody prehlasujú, že urovaním dohodnutého záväzku spôsobom uvedeným v čl. II tejto dohody, urovnávajú medzi sebou všetky zmluvné ako aj zákonné nároky, vyplývajúce z podpísaných Partnerskej zmluvy o poskytnutí prostriedkov v rámci projektu č. 2024-1-SK01-KA220_SCH-000250506 v nadväznosti na Dohodu o grante a že všetky tieto zmluvné a zákonné nároky sa po naplnení tejto dohody považujú za splnené a že voči sebe nemajú a ani nebudú uplatňovať žiadne ďalšie nároky.

Článok IV. Práva a povinnosti Strán Dohody

1. Strany dohody sú povinné plniť svoje záväzky podľa tejto dohody riadne a včas.
2. Strany dohody sú povinné poskytnúť si akúkoľvek nevyhnutnú súčinnosť za účelom plnenia záväzkov vyplývajúcich z tejto dohody.
3. Strany dohody sú povinné sa navzájom bezodkladne informovať o mimoriadnych udalostiach alebo okolnostiach, ktoré sú spôsobilé ovplyvniť riadne a včasné plnenie ich záväzkov.

Článok V. Komunikácia Strán Dohody

1. Strany dohody sa dohodli, že písomná komunikácia podľa tejto dohody alebo v súvislosti s touto dohodou sa bude doručovať doporučené poštou, treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky alebo na inú adresu písomne oznámenú druhej strane dohody počas trvania tejto dohody, formou e-mailu, pri bežnej komunikácii zaslaním spätného potvrdzujúceho e-mailu príjemcom, pričom za spätný potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom.
2. Za deň doručenia sa považuje deň prevzatia písomnosti. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v úložnej lehote na pošte, písomnosť sa považuje za doručení v lehote 3 dní od jej vrátenia odosielateľovi, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“ alebo „adresát sa odsťahoval“ alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma stranami dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ustanovenia § 47a Občianskeho zákonníka a ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
2. Hlavný koordinátor sa zaväzuje informovať partnera o zverejnení dohody, a to zaslaním kópie potvrdenia z Registra zmlúv na emailovú adresu partnera uvedenú v záhlaví dohody.
3. Táto dohoda sa riadi a je uzatvorená podľa práva Slovenskej republiky. Strany dohody sa dohodli, že ich vzájomné vzťahy sa riadia právom Slovenskej republiky a túto dohodu je potrebné vykladať so zreteľom a v nadväznosti na Dohodu o grante a Partnerskú zmluvu o poskytnutí prostriedkov v rámci projektu č. 2024-1-SK01-KA220-SCH-000250506.
4. Strany Dohody sa dohodli, že táto dohoda neobsahuje informácie, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva, ani informácie, ktorých zverejnenie by neprimerane poškodilo práva a povinnosti Strán Dohody, ich zástupcov alebo zamestnancov, a súhlasia so zverejnením dohody ako celku. Hlavný koordinátor je však oprávnený v prípade potreby odstrániť zo zmluvy pred jej zverejnením informácie, ktoré sa podľa zákona o registri zmlúv nezverejňujú alebo nemusia zverejňovať. V prípade, že by zverejnením dohody napriek tomu došlo k neoprávnenému zásahu do práv a povinností Strán Dohody, ich zástupcov alebo zamestnancov, zodpovedá každá Strana Dohody za spôsobenú škodu len sama sebe a svojim zástupcom alebo zamestnancom.
5. Strany Dohody si túto dohodu prečítali, s jej obsahom bez akýchkoľvek výhrad súhlasia, voči jej forme nemajú žiadne námietky, či výhrady pričom vyhlasujú, že ju uzatvorili dobrovoľne, vážne, slobodne za všetkým účastníkom zrozumiteľných a nie nevýhodných podmienok, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.
6. Táto dohoda je vyhotovená v 3 rovnopisoch, pričom partner obdrží jeden rovnopis a hlavný koordinátor 2 rovnopisy.

V Bratislave dňa**2.4. APR. 2026**

07 -05- 2026

V Prahe dňa

Za hlavného koordinátora:

Za partnera:

Národný inštitút vzdelávania a mládeže

Univerzita Karlova